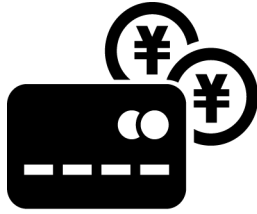


日常編
Every day



物販

英語版



チーバくん
CHI-BA+KUN

外国語に不自由なため、このシートでお話しさせていただきます。
Since my English skills are limited,
I will use this sheet to communicate.

...お客様 / Customer
 ...事業者 / Staff



オリジナルシートを
作成したい場合は
こちら

何かをお探しですか？	当店は禁煙です。	ペットの入店お断りです。
Are you looking for anything in particular?	Smoking is not permitted inside the shop.	Pets are not permitted inside the shop.
おすすめはこちらです。	これは〇〇です。	日本では人気の商品です。
This is our recommendation.	This is 〇〇.	It is a popular product in Japan.
〇〇はありますか？	〇〇は売り切れです。こちらなどが かたがでしょうか？	ご試食はいかがですか？
Do you have 〇〇?	We are sold out of 〇〇. How about this instead?	Would you like to try it?
商品を開けないでください。	(冷蔵・常温)で〇〇日もちます。	未成年者(〇〇歳以下)には販売 できません。
Please do not open the product.	It will last 〇〇 days (in the refrigerator / at room temperature).	We cannot sell it to minors (〇〇 years old and under).

はい YES ○	1	2	3	4	5	AM	km	お会計 Bill	円 ¥ Yen
いいえ NO ✕	6	7	8	9	0	PM	m	現金 Cash	お釣り Change
						分 minute(s)	時 hour(s)	クレジットカード Credit card	

この商品は本国に持って帰れますか？

Can I bring this product back to my home country?

この商品は飛行機のなかに持って乗れますか？

Can I bring this product on the airplane with me?

トイレはどちらですか？

Where is the restroom?

あちらにあります。

It is over there.

お会計はあちらになります。

Please pay over there.

クレジットカードは使えますか？

Can I use a credit card?

海外発行のカードは、使用できない場合があります。

Some credit cards issued overseas are not accepted.

サイン・暗証番号をお願いします。

Please sign / input your PIN.

領収書は必要ですか？

Do you need a receipt?

海外へ送れますか？

Can I ship it overseas?

この商品は免税になりますか？

Is this a duty-free item?

ここは免税店ですか？

Is this a duty-free shop?

当店は免税手続きができません。

This shop cannot perform the duty-exemption procedure.

免税の仕方を教えてください

Please show me how to receive the duty exemption.

こちらの用紙にご記入ください。

Please fill out this form.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

AM

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

PM

千葉県の
観光情報はこちら
Tourism information
for Chiba Prefecture
can be found here.

